

# **BVGer E-6852/2023 vom 4. März 2024**

Bundesverwaltungsgericht, 2024-03-04, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-6852\\_2023](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-6852_2023)

FR: TAF E-6852/2023 du 4 mars 2024

IT: TAF E-6852/2023 del 4 marzo 2024

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung (Mehrfachgesuch)

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Bundesverwaltungsgericht ist zuständig für die Behandlung von Beschwerden gegen Verfügungen des SEM im Sinne von Art. 5 VwVG. Dabei entscheidet das Gericht auf dem Gebiet des Asyls in der Regel und auch vorliegend endgültig; eine Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor (vgl. Art. 105 AsylG [SR 142.31] i.V.m. Art. 31-33 VGG und Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E-6852/2023 Seite 5

### **E. 1.2**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführerin ist zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 6 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist – abgesehen vom unter nachfolgend Erwägung 5 Gesagten, einzutreten.

### **E. 1.3**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

### **E. 4**

Das vorliegende Urteil ergeht am selben Datum und im selben Spruchkörper wie jenes im Verfahren der Eltern und der Geschwister der Beschwerdeführerin (E-6843/2023).

### **E. 5.1**

Flüchtlingen wird kein Asyl gewährt, wenn sie erst durch ihre Ausreise aus dem Heimat- oder Herkunftsstaat oder wegen ihres Verhaltens nach der Ausreise Flüchtlinge im Sinne von Artikel 3 wurden (Art. 54 AsylG). Als solche sogenannte subjektive Nachfluchtgründe können insbesondere exilpolitische Betätigungen gelten, wenn sie die Gefahr einer zukünftigen Verfolgung begründen. Personen mit subjektiven Nachfluchtgründen werden als Flüchtlinge vorläufig aufgenommen (vgl. BVerGE 2009/29 E. 5.1, BVerGE 2009/28 E. 7.1 m.w.H.).

E-6852/2023 Seite 6

### **E. 5.2**

Die Beschwerdeführerin stützt ihr Mehrfachgesuch einzig auf die exilpolitischen Tätigkeiten ihres Vaters in der Schweiz. Mit Urteil des BVerGE E- 3071/2021 vom 18. Juli 2023 (nachfolgend: Urteil des BVerGE) ist rechtskräftig festgestellt worden, dass die Asylgründe, die zur Ausreise aus dem Heimatstaat geführt hätten, nicht glaubhaft gemacht worden seien, und die Beschwerdeführerin im Zeitpunkt der Ausreise aus dem Heimatstaat respektive im Urteilszeitpunkt keine begründete Furcht vor Verfolgung gehabt habe. Objektive Nachfluchtgründe werden nicht geltend gemacht und es sind auch keine ersichtlich. Das Begehren, es sei ihr in der Schweiz Asyl zu gewähren, ist demnach abzuweisen. Zu prüfen bleibt die Frage, ob das SEM zu Recht festgestellt hat, die Beschwerdeführerin erfülle die Flüchtlingseigenschaft aufgrund der politischen Tätigkeiten ihres Vaters in der Schweiz nicht und es lägen keine Wegweisungsvollzugshindernisse vor.

### **E. 6.1**

Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Lebens, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

### **E. 6.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 7.1**

Zur Begründung der angefochtenen Verfügung führt das SEM im Wesentlichen aus, im Entscheid ihres Vaters sei festgehalten worden, eine Verfolgung sei trotz seiner exilpolitischen Tätigkeiten nicht glaubhaft. Dementsprechend sei auch eine Reflexverfolgung der Beschwerdeführerin aufgrund der Tätigkeiten ihres Vaters zu verneinen.

E-6852/2023 Seite 7

## **E. 7.2**

In der Beschwerde wird hauptsächlich auf die Beschwerdeeingabe im Verfahren der Eltern und Geschwister der Beschwerdeführerin verwiesen und vorgebracht, die politische Verfolgung des Vaters erstrecke sich auch auf seine Tochter.

## **E. 8**

Der Rückweisungsantrag erweist sich als offensichtlich unbegründet und ist abzuweisen. Mehrfachgesuche, die innert fünf Jahren nach Eintritt der Rechtskraft des Asyl- und Wegweisungsentscheides eingereicht werden, haben nach Art. 111c Abs. 1 AsylG schriftlich und begründet zu erfolgen. Eine Anhörung ist grundsätzlich nicht vorgesehen. Bezeichnenderweise wird in der Beschwerde denn auch nicht ansatzweise begründet, inwiefern der Sachverhalt unvollständig oder unrichtig festgestellt worden sei. Eine Verletzung des rechtlichen Gehörs liegt ebenfalls nicht vor.

## **E. 9**

Im Urteil der Eltern und Geschwister der Beschwerdeführerin kommt das Bundesverwaltungsgericht zum Schluss, dass der Vater der Beschwerdeführerin sowie ihre Mutter und ihre Geschwister nicht mit hoher Wahrscheinlichkeit und in naher Zukunft ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 AsylG zu befürchten haben aufgrund der exilpolitischen Tätigkeiten des Vaters. Nachdem die Beschwerdeführerin die geltend gemachte Verfolgung vollumfänglich aus der Verfolgung ihres Vaters ableitet, hat das SEM demnach zu Recht auch ihre Flüchtlingseigenschaft verneint und das Mehrfachgesuch abgelehnt.

## **E. 10.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

## **E. 10.2**

Die Beschwerdeführerin verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

## **E. 11.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den

E-6852/2023 Seite 8 gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

## **E. 11.2**

Das SEM ist zutreffend zum Schluss gelangt, der Vollzug der Wegweisung erweise sich als zulässig im Sinne von (Art. 83 Abs. 3 AIG). Die Beschwerdeführerin behaupte in der Beschwerde einzig eine Verletzung des flüchtlingsrechtlichen Non Refoulement Verbots

(Art. 5 Abs. 1 AsylG; Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Nachdem sie die Flüchtlingseigenschaft nicht erfüllt, steht dieses jedoch einem Vollzug der Wegweisung nicht entgegen. Sodann wird weder geltend gemacht noch ist ersichtlich, dass die Beschwerdeführerin bei der Rückkehr in den Heimatstaat der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung ausgesetzt würden (Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe [FoK, SR 0.105] und Praxis zu Art. 3 EMRK [vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.]). Insbesondere lässt auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat den Wegweisungsvollzug nicht als unzulässig erscheinen.

### **E. 11.3**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren. Das SEM hat zur Begründung der Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs festgestellt, in Aserbaidschan herrsche weder Krieg, Bürgerkrieg oder eine Situation allgemeiner Gewalt noch lägen individuelle Wegweisungsvollzugshindernisse vor. Insbesondere würden die Familienmitglieder der Beschwerdeführerin, die sich ebenfalls in der Schweiz befänden, mit ihr nach Aserbaidschan weggewiesen. Somit könne sie im Heimatstaat zusammen mit ihnen das gewohnte Familienleben wieder aufnehmen. Sodann verfüge

E-6852/2023 Seite 9 sie in der Heimat auch über weitere Familienangehörige und Bekannte, die sie unterstützen könnten. Aufgrund der zahlreichen Umzüge und Schulwechsel habe sie bisher in keiner Schule richtig Fuss fassen können. Im Heimatstaat, mit dessen Sprache und Kultur sie bestens vertraut sei, werde ihr eine Wiedereingliederung ins Schulsystem und ein erfolgreiches Abschluss der Ausbildung leichter fallen. Auf diese Begründung kann vollumfänglich verwiesen werden, ebenso wie auf jene im Urteil des Bundesverwaltungsgerichts, das erst rund sechs Monate zurückliegt (ebd. E.11.4 f.). Zwar ist richtig, dass die Beschwerdeführerin mit (...) Jahren in die Schweiz gelangt ist, und es soll auch nicht bestritten werden, dass sie sich hier inzwischen gut zurechtfindet. Entgegen der in der Beschwerde vertretenen Auffassung kann aber nicht davon ausgegangen werden, eine Rückkehr nach dem vierjährigen Aufenthalt in der Schweiz – zudem zusammen mit ihren Eltern und Geschwistern – führe zu einer Entwurzelung.

### **E. 11.4**

Schliesslich obliegt es der Beschwerdeführerin, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

### **E. 12**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

**E. 13**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 1000.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Dieser Betrag ist durch den am 16. Januar 2024 geleisteten Kostenvorschuss in gleicher Höhe gedeckt. (Dispositiv nächste Seite)

E-6852/2023 Seite 10

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.